



LE MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION VOUS INVITE AUX

JOURNÉES

JOURNÉES
EUROPÉENNES
DU PATRIMOINE

EURO

OPÉENNES

PATRIMO

INE

PATRIMOINE ET CITOYENNETÉ

17-18

17 ET 18 SEPTEMBRE 2016

SEPT.



JOURNEESDUPATRIMOINE.FR | #JEP2016

radio france

francetélévisions

Art Décoration

RAPP

LE MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

La Culture

La Culture

VITJ

Le patrimoine burgien se dévoile !

Samedi 17 et dimanche 18 septembre 2016, profitez des Journées européennes du patrimoine et visitez **22 sites** chargés d'histoire à Bourg-en-Bresse.

Renseignements :

Ville de Bourg-en-Bresse,
service actions culturelles
5, rue Teynière

Tél : 04 74 42 46 00





© Ville de Bourg-Sainte-Marie

dimanche samedi
**17
18**

#1

**Accès au parc et
visite libre de
la chapelle**

14 h – 18 h

Gratuit

Parc et chapelle de la Madeleine

43, boulevard Paul Bert

Nouveauté

Unique témoin dans l'Ain de l'architecture religieuse et de la décoration des années 1930, la chapelle Sainte-Madeleine présente un décor homogène réalisé par l'architecte lyonnais Georges Curtelin. Labellisée « Patrimoine du xx^e siècle », elle est inscrite au titre des monuments historiques. L'accès à la chapelle se fait par le parc dont les entrées se situent avenue Alsace Lorraine et boulevard Paul Bert

Le parc de la Madeleine est également ouvert à la visite.

Contact : 04 74 42 46 00



© Ville de Bourg-Sainte-Marie

Hôtel de Ville

Place de l'Hôtel de Ville

- Commentaires sur l'histoire du bâtiment et son fonctionnement (le Conseil municipal en particulier).
- Présentation, dans le salon des maires, des portraits des maires qui se sont succédé depuis la fin du xix^e siècle.
- Exposition « Bourg-en-Bresse pendant la guerre de 1914-1918 » en accès libre et gratuit.
- Borne en libre accès sur les sites municipaux.

Contact : 04 74 45 71 99

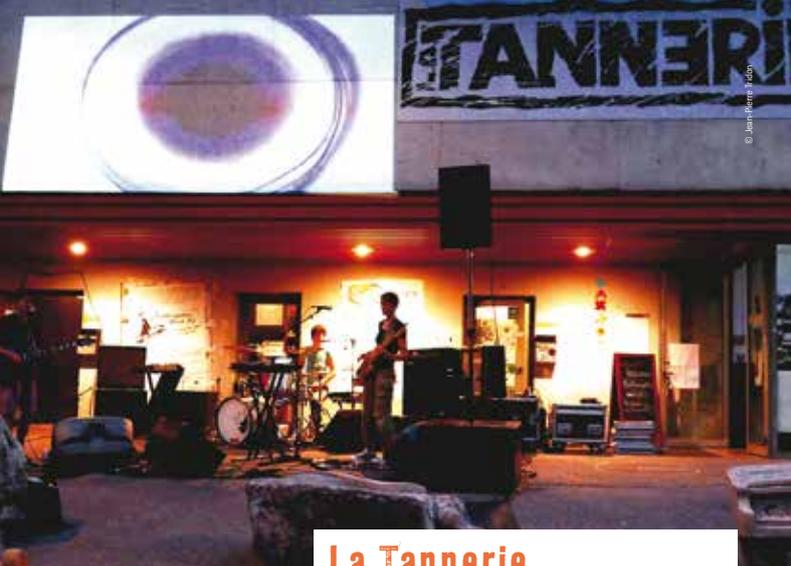
dimanche samedi
**17
18**

#2

**Visites guidées
par les élus**
14 h – 18 h

Gratuit

Départ régulier,
par groupe
Durée : 45 mn environ



© Jean-Michel P. / 150

La Tannerie

123, place de la Vinaigrierie

Parce que le patrimoine est un héritage transmis par tou-te-s, à chacun-e, et pas uniquement un produit de la paternité comme l'induit son étymologie latine, la Tannerie propose de mettre en lumière les Femmes pour ces journées du Matrimoine.

- **Exposition** « Femmes de l'Ain, héroïnes de l'Histoire » : portraits de femmes politiques, résistantes ou sportives.

Samedi 17 de 14 h à 18 h et dimanche 18 de 14 h à 17 h.

- **Concert** de *Nikopol* : groupe lyonnais de new folk oscillant entre émotion introspective et envolées lumineuses. **Samedi 17 à 19 h.**

Contact : 04 74 21 04 55

dimanche samedi
17
18

#3

Visites guidées ou
libres

Samedi 14 h – 18 h

Dimanche 14 h – 17 h

Gratuit



Maison du Vieux Bourg

7, rue Jules Mignoney

Maison du xv^e siècle avec encorbellements et colombages, située dans le quartier du couvent des Jacobins, peuplé d'artisans au Moyen Âge, en particulier de tisserands. Visite du rez-de-chaussée de cette maison restaurée qui fut construite à l'époque où Bourg était une bourgade appartenant au Duché de Savoie ; découverte de la cour intérieure et de la cave.

Visite tous les quarts d'heure.

Contact : 06 80 00 91 69

dimanche samedi
17
18

#4

Visites guidées

Samedi 14 h – 17 h

Dimanche 14 h – 17 h

Gratuit

© Marie-Bourg, Serge Bannier



dimanche samedi
17
18

#5

Visites libres et
commentées
14 h – 17 h 30

Gratuit

Temple protestant

11, rue Lalande

• **La visite du temple**, construit sur des plans de l'architecte Tony Ferret en 1897, est l'occasion de se plonger dans l'histoire culturelle et religieuse du XIX^e siècle, du concordat de 1801 à la loi de séparation des Églises et de l'État de 1905.

Samedi 17 et dimanche 18 de 14 h à 17 h 30. Durée : 20 min.

• **Mini-conférences** : animées par la pasteure, elles permettront de s'interroger et d'échanger sur le thème « Du travail de la Réforme à la réforme du Travail ». La Réforme et les protestants ont activement participé à la mutation du travail. Comment ? Que faut-il en penser ? Quel sens donner au travail aujourd'hui ? Présentation-synthèse des principaux jalons historiques, philosophiques et économiques de cette évolution.

Samedi 17 et dimanche 18 de 14 h, 15 h et 16 h. Durée : 30 min.

• **Le chant** tient une place importante dans la tradition liturgique protestante pour mettre le texte biblique à la portée de tous. Les paroissiens vous invitent à découvrir ce répertoire en venant écouter des cantiques de diverses époques.

Samedi 17 et dimanche 18 de 17 h à 17 h 30

Contact : 04 74 45 19 37

© Ville de Bourges - Serge Buisson



Maison des avocats

18, rue Bourgmayeur

Venez découvrir cet immeuble du centre historique, datant des XVII^e et XVIII^e siècles. L'accueil est assuré par des avocats.

• **Animation pour jeune public.**

• **Plaidoiries** avec *Jurist Jeunes*, associations des étudiants du campus de Bourges-en-Bresse, université Jean Moulin Lyon 3.

Dimanche 18 à 14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30 (dans la limite des places disponibles, pas de réservation).

• **Exposition de peintures** de Jean-Pierre et Guillaume Sueti.

Contact : 04 74 22 47 63

© Jean-Luc Pivrest

dimanche samedi
17
18

#5

Visite libre

10 h – 12 h
14 h – 17 h 30

Gratuit



© Ville de Bourg-Serge-Banther

Monastère royal de Brou

63, boulevard de Brou

Profitez des beaux jours de l'automne pour explorer le monastère royal de Brou, flâner dans ses cloîtres, admirer ses trésors, découvrir son histoire exceptionnelle, le destin de sa fondatrice Marguerite d'Autriche et son architecture unique en France.

- **Visite libre** du monastère, entrée gratuite.
Samedi 17 et dimanche 18, toute la journée.
- **Dernières projections** du spectacle de lumières *Couleurs d'amour* sur la façade du monastère royal de Brou. **Samedi 17 à partir de 22 h** (4 représentations de 15 min).

Contact : 04 74 22 83 83 (pas de réservation)

dimanche samedi
**17
18**

#7

Visite libre
9 h – 18 h

Gratuit



Chapelle des Jésuites

14 ter, rue du Lycée



Découverte de la chapelle du ^{xvii} siècle, libre ou guidée (à la demande sur place). Exposition permanente « Le lycée Lalande et sa chapelle ». Parcours ludique pour les enfants de 5 à 12 ans avec livret découverte. Présence d'artisans d'art dans les chapelles latérales et démonstration de leur savoir-faire.

- **En préambule, conférence** de Pierre Guillot, professeur à la Sorbonne : « Les Jésuites, la musique, le théâtre et le ballet »
Vendredi 16 septembre à 17 h 30.
- **Apéritif musical** avec saxophone et accordéon.
Samedi 17 septembre à 18 h.

Contact : 06 43 47 41 06

dimanche samedi
**17
18**

#8

Visites libres et
guidées

Samedi 14 h – 19 h
Dimanche 10 h – 12 h
et 14 h – 18 h

Gratuit



© Musée de la mécanographie de Bourg-en-Bresse

dimanche samedi
**17
18**

#9

Visites
commentées
14 h 30 – 18 h

1€ (participation
aux frais)

Musée de la mécanographie

47, boulevard Victor Hugo

Nouveauté

Présentation et explication de l'histoire des machines à écrire, à calculer et comptables anciennes. Trois siècles d'inventions techniques à découvrir !

Contact : 06 78 80 78 86

dimanche samedi
**17
18**

#10

Visites libres et
guidées

Gratuit

Basilique du Sacré-Cœur

Place du chanoine Rynois

Édifice néo-gothique de belle allure, la basilique du Sacré-Cœur abrite un beau mobilier liturgique (notamment l'autel, la croix et les chandeliers d'autel) et des vitraux remarquables des ateliers Mauméjean (1930/1935), qui donnent clarté et luminosité à l'ensemble, et qui constituent une richesse patrimoniale unique dans l'Ain.

- **Visite libre samedi 17 de 14 h 30 à 18 h 30 et dimanche 18 de 14 h à 18 h.**
- **Visite guidée** de la basilique et des vitraux **dimanche 18 à 14 h 30 et 16 h 30** (durée : 1 h).

Contact : 04 74 21 23 21

© Ville de Bourg - Serge Buisson



© David Chomson, théâtre de Tienne

dimanche
samedi
**17
18**

#11

Visites guidées

Gratuit, inscription sur place, le jour même à partir de 9 h 15 pour les visites de la journée (nombre de places limité à 20 personnes par visite).

Théâtre

Esplanade de la Comédie

• **Visite guidée d'une heure** : bref historique du monument, visite des lieux accueillant le public et les artistes, de la scène et des espaces techniques. Visite assortie d'une présentation vidéo des spectacles de la saison 16/17.

Départs des visites guidées : le samedi et le dimanche à 9 h 30, 10 h 30, 11 h 30, 14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30.

- **Pelat**, spectacle de rue. **Samedi 17 septembre, à 19 h, place des Bons-Enfants** (visible aussi les 15 et 16 septembre).
- **Dernières projections** du spectacle de lumières **Couleurs d'amour** sur la façade du théâtre. **Samedi 17 à partir de 22 h** (4 représentations de 12 min).

Contact : 04 74 50 40 00



Usine OVADE de La Tienne/Tiru

Usine OVADE

Site de La Tienne

216, chemin de la Serpoillère à Viriat

Nouveauté

OVADE, l'usine de tri mécano-biologique, méthanisation et compostage du syndicat ORGANOM, et exploitée par le Groupe TIRU, traite les déchets de plus de 320 000 habitants de l'Ain. Située à Viriat, elle valorise nos déchets en énergie (électricité et chaleur) et en compost destiné à l'agriculture. Découvrez OVADE pour mieux comprendre la réalité du traitement des déchets, l'importance de moins en produire et de mieux les trier !

Contact : 04 74 45 35 51

samedi
17

#12

Visites guidées
à 9 h, 10 h et 11 h

Gratuit
Chaque visite est limitée
à 24 personnes et sur
réservation.



© Ville de Bourges - Photos, médiathèque Vailland

samedi **17**

#13

Visites commentées
à 14 h 30 et à 15 h 30

Gratuit.

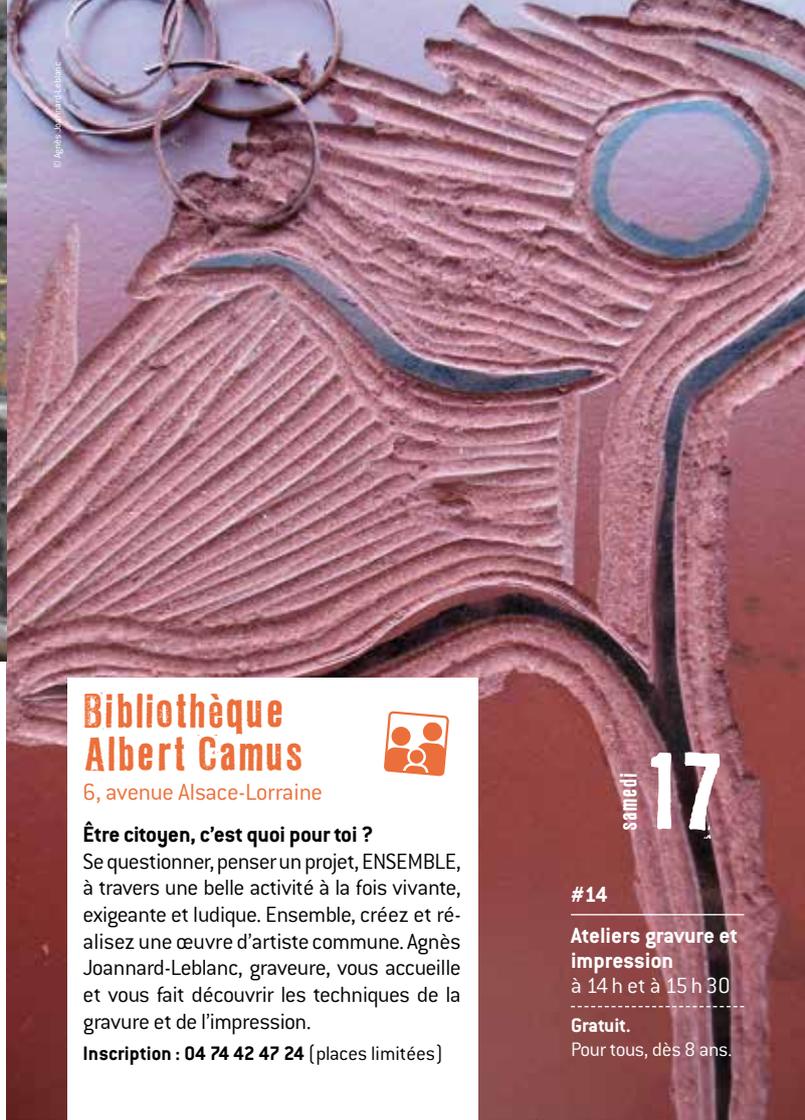
Pour tous, dès 10 ans.

Médiathèque E.&R. Vailland

1, rue du Moulin de Brou

Pour la première fois depuis sa construction en 1988, la médiathèque Elisabeth & Roger Vailland vous ouvre les portes de ses réserves. Venez admirer les fonds anciens qui y sont conservés. Ceux-ci sont l'héritage de la Révolution française, à travers une idée, la bibliothèque publique ouverte aux citoyens. Cette visite est ponctuée de contes initiatiques sur la liberté et l'égalité.

Inscription : 04 74 42 47 10 (places limitées)
www.bourgendoc.fr



© Agnès Joannard-Leblanc

Bibliothèque Albert Camus

6, avenue Alsace-Lorraine



Être citoyen, c'est quoi pour toi ?

Se questionner, penser un projet, ENSEMBLE, à travers une belle activité à la fois vivante, exigeante et ludique. Ensemble, créez et réalisez une œuvre d'artiste commune. Agnès Joannard-Leblanc, graveuse, vous accueille et vous fait découvrir les techniques de la gravure et de l'impression.

Inscription : 04 74 42 47 24 (places limitées)

samedi **17**

#14

Ateliers gravure et
impression
à 14 h et à 15 h 30

Gratuit.

Pour tous, dès 8 ans.



samedi **17**

#15

Visites commentées
9 h - 12 h

Gratuit

Mosquée El Mouhsinine

29, rue de la Croix-Blanche

La mosquée El Mouhsinine de Bourg-en-Bresse (souvent appelée la mosquée de la Croix-Blanche) est la plus grande mosquée de la ville. Elle accueille chaque semaine des centaines de fidèles citoyens de confession musulmane. Caractéristique de l'architecture islamique, cet édifice, inauguré en 2005, respecte les composantes classiques : dôme, minaret, salles de prière, salle à ablutions...

Lieu de culte : tenue correcte exigée, salles de prière accessibles sans chaussures.

Contact : 06 88 70 61 24



Direction des musées départementaux

34, rue Général Delestraint

La direction des musées ouvre ses portes au public lors des Journées européennes du patrimoine et propose de découvrir les dessous de la vie des objets.

- **Atelier « Objets de musée, on s'emballer ! »** ou comment apprendre à protéger les objets de collection, les gestes, les matériaux qui les sauvegardent. Présentation d'objets avant et après restauration, photographies et exposition à l'appui. Démonstration et petites manipulations simples pour adultes et enfants. Exposition sur la vie des objets de collection.

Contact : 04 74 47 32 10 60
musees.ain@ain.fr

Nouveauté

dimanche **18**

#16

Visite libre,
démonstration
14 h - 18 h

Gratuit



Maison des Jeunes et de la Culture

4, bd Joliot Curie (entrée côté Champ de foire à proximité du cinéma l'Amphi)

La démocratie se vivant au quotidien, la MJC participe au développement local en animant des lieux d'expérimentation, d'innovation sociale et culturelle répondant aux attentes des habitants. De telles actions, de tels services encouragent l'initiative, la prise de responsabilité et une pratique citoyenne. Ce qui vaut à la MJC de participer aux Journées européennes du patrimoine cette saison. Ses actions et les liens qu'elle tisse depuis 45 ans sur le territoire, sont son patrimoine.

- **Animations, démonstrations et exposition :** Titou, « La BD à travers le vinyle » et tapisserie d'une œuvre de Philippe Druillet créée par Élise Ramuzat. **Visite libre.**
- **Immersion, projections vidéos, diffusion sonore...** **Visite guidée, à 10 h 30, 14 h 30 et 16 h.**

Contact : 04 74 23 27 44

© MJC



Préfecture de l'Ain et Hôtel du Département

45, avenue Alsace Lorraine

Découverte du jardin à l'anglaise et des bâtiments à l'architecture du XIX^e siècle qui abritent deux institutions : la Préfecture et le Département de l'Ain.

- **Visite libre** des salons, des bureaux du préfet et du président du Département de l'Ain, de la salle des délibérations du Département et de la salle de réunion Erignac.
- **Visite libre du parc.**

Contact Préfecture : 04 74 32 78 66

Contact Département de l'Ain : 04 74 32 32 16

© Studio Erès-Salier

dimanche
18

#17

Visites libres et guidées

10 h – 12 h

14 h – 17 h

Gratuit

dimanche
18

#18

Visite libre

13 h 30 – 18 h

Gratuit

dimanche
18

#19

Visite libre,
conférence

Gratuit, participation
libre pour la
conférence



Co-cathédrale Notre-Dame

10, place Georges Clémenceau

Un millier d'ouvriers, des centaines de maçons, des dizaines de charpentiers, des tailleurs de pierre travaillent sous les ordres du maître, c'est-à-dire l'architecte. Un ballet parfaitement orchestré qui met en scène tous les corps de métiers. Les cathédrales sont la manifestation extraordinaire d'un effort de construction sans précédent. La Co-cathédrale Notre-Dame est l'œuvre des habitants de la ville et des alentours.

Les cathédrales ont été construites par des hommes libres et rémunérés. Tout à la fois édifice religieux, siège de l'évêque et lieu d'accueil, la cathédrale est, au Moyen Âge, l'espace de sociabilité par excellence. Les fidèles entrent, sortent, bavardent, font de la musique, ce qui ne les empêche pas d'écouter.

© Ville de Bourg, Serge Bamber



© Ville de Bourg, Serge Bamber

© Ph. Forêtier

- **Le Marathon de l'orgue** : six organistes se relayent à l'orgue **de 14 h à 17 h**. Retransmission sur grand écran.
- **Exposition** : les bâtisseurs de Notre-Dame. **De 14 h à 17 h**.
- **Livret-jeu** : découverte du patrimoine de Notre-Dame par les enfants de 6 à 12 ans (cadeaux). **De 14 h à 17 h**. 

- **Conférence** :
« À quoi sert un Pape en 2016 ? L'exemple du Pape François », par Bernard Lecomte, journaliste, historien et écrivain.



Dimanche 18, salle du Vox à 18 h.

Contact : 06 75 25 09 68
aaoc01.e-monsite.com



dimanche
18

#20

Visites, ateliers,

concert

10 h – 13 h

14 h – 18 h

Gratuit

Archives départementales

1, boulevard Paul Valéry

• Concert *Musethica*

Trio à cordes mené par l'altiste à la renommée internationale Avri Levitan. Au programme : une sélection de pièces de Bach, Bridge et Reger.

Concert à 17 h. En partenariat avec l'association des amis du château de la Garde, Bourg-en-Bresse.

• « Archives d'hier, citoyens de demain »

Parcours guidé et commenté à la découverte du patrimoine du département de l'Ain.

Inscription sur place. Livret jeu pour les enfants.



• « Vos documents ? Les experts à votre écoute »

Vous conservez des « vieux documents », journaux, lettres, parchemins, photographies ? Les experts archivistes vous accueillent en toute discrétion pour répondre à vos questions sur les documents d'archives qui vous interrogent. Venez-nous les montrer...

En continu, sur place.

• « Site Internet des Archives : Saison 3 »

Le site des Archives départementales fait peau neuve. archives.ain.fr vous offre la consultation de 5 millions de pages et d'images numérisées. Retrouvez des sources pour la généalogie, des plans cadastraux, des photographies anciennes, des herbiers, des films, des expositions virtuelles, des galeries d'images... mille ans d'histoire du département à votre portée. Inscription sur place.

Inscription sur place.

• Stand de généalogie tenu par l'association Ain-Généalogie.

En accès libre.

• « L'Horadrome, les voyageurs du temps »

Parcours jeu en autonomie dans le centre-ville de Bourg-en-Bresse. Trouvez les énigmes cachées et réparez la machine à voyager dans le temps ! Livret à récupérer à l'Office de tourisme ou aux Archives.

Accès libre. Parcours à réaliser en famille, enfant dès 7 ans.



Contact : 04 74 32 12 80

archives.departementales@ain.fr – www.archives.ain.fr



© Ville de Bourg-Saint-Jean

dimanche
18

#21

Visites guidées
à 11 h, 14 h et
15 h 30

Gratuit

Ékinox

25, avenue du Maréchal Juin

Situé à l'entrée de Bourg-en-Bresse, Ékinox vous cueille de loin pour ne plus vous lâcher. La raison ? Une architecture résolument moderne, une immense façade vitrée, des dimensions surprenantes et un choix de couleurs audacieux.

Ékinox a été dessiné avec la volonté d'affirmer une identité contemporaine tout en gardant les gènes des bâtiments existants : des formes courbes, élégantes et douces lui confèrent une ambiance de cocon.

Réservation dès le mercredi 14 septembre 2016
à l'Office de tourisme : 04 74 22 49 40



© M. J. de Bourg-en-Bresse Agglomération

Apothicaierie

47, boulevard de Brou

Trois pièces remarquablement conservées au cœur de l'hôtel-Dieu de Bourg-en-Bresse vous dévoilent la pharmacie d'antan. Parmi elles, l'un des rares laboratoires ouverts au public et encore en parfait état de fonctionnement avec son fourneau et son splendide col de cygne. L'arrière-boutique et l'officine révèlent, elles, plus de 1 000 boîtes, faiences et verrines, parfois avec leur contenu d'origine.

Visites commentées du site (20 à 30 min.).

Contact : Office de tourisme au 04 74 22 49 40
www.apothicaierie.bourgenbressetourisme.fr

dimanche
18

#22

Visites commentées
14 h 30 – 17 h 30

Gratuit

Rendez-vous dans la cour
d'honneur de l'hôtel-Dieu.



Renseignements

www.bourgenbresse.fr

Service actions culturelles
de la ville de Bourgenbresse :
04 74 42 46 00



www.bourgenbresse.fr